



- EN

Instruction manual
- FR

Gebruiksaanwijzing
- NL

Mode d'emploi
- DE

Bedienungsanleitung
- ES

Manual de usuario
- PT

Manual de utilizador
- IT

Manuale utente
- SV

Bruksanvisning
- PL

Instrukcja obsługi
- CS

Návod na použití
- SK

Návod na použitie
- RU

Руководство по эксплуатации



Chocolate Fountain  
01.292994.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES /  
TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS  
COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR /  
OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SUČASTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТІ



1. Base  
2. Tower  
3. Spiral

**PARTS DESCRIPTION**  
1. Base  
2. Tower  
3. Spiral

**BEFORE THE FIRST USE**  
• Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.  
• Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.

**USE**  
• Put the power cable into the socket.  
• Place the appliance on a dry, stable and flat surface.  
• We recommend using cooking chocolate for your first attempt, so the device will function optimally.

• Turn the switch to the HEAT position. It will take between 3-5 minutes to warm up. Whilst the unit is heating, prepare the chocolate. For the full cascading chocolate fountain effect, you will need at least 600-750 grams of chocolate and 160 ml of vegetable oil to thin the chocolate down slightly.  
• The quickest way to prepare the chocolate is in a microwave. Use a suitable jug or container and add 600-750 grams of chocolate chips (or broken bars). Pour in up to 160 ml of vegetable oil and cook on full power for 2 minutes. Take it out of the microwave and stir the mixture, ensuring that all the chocolate has melted. Pour it slowly into the preheated bowl of the fountain.  
• As a rough guide, dip a desert spoon into the mixture and allow it to run off the spoon. If the mixture is slightly translucent this is a good indicator that the consistency is correct.  
• The spiral drive draws the warm chocolate up to the top of the tier system and then the enticing cascade starts to flow over the tiers. The chocolate will pour back into the bowl and then starts its journey all over again.  
• Once the chocolate is in full flow, everyone can start to dip the food of their choice like exotic fruits, profiteroles, marshmallows and biscuits. The fountain is also suitable for sauces other than chocolate. For something completely different try a warm fruit sauce or a cheese, barbecue or sweet chili sauce.

**CLEANING AND MAINTENANCE**  
• Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.  
• Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.  
• Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.  
• The components are suitable for cleaning in a dishwasher.

**ENVIRONMENT**  
This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to

## EN Instruction manual

### SAFETY INSTRUCTIONS

• By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

• Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.

• The appliance must be placed on a stable, level surface.

• The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.

• This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.

• To protect children against the dangers of electrical appliances, please make sure that you never leave the appliance unattended. Therefore you have to select a storage place for the appliance where children are not able to grab it. Make sure that the cable is not hanging in a downward position.

• To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.

• This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:  
– Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.  
– By clients in hotels, motels and other residential type environments.  
– Bed and breakfast type environments.  
– Farm houses.  
• It is absolutely necessary to keep this appliance clean at all times, because it comes into direct contact with food.  
• Components that have come into contact with food can be cleaned in soapy water.  
• The heating element surface is subject to residual heat after use.

• WARNING: Serious injuries can occur in case of misusing the appliance and accessories.

• Components that have come into contact with food can be cleaned in soapy water.  
• The heating element surface is subject to residual heat after use.

• WARNING: Serious injuries can occur in case of misusing the appliance and accessories.

• Components that have come into contact with food can be cleaned in soapy water.  
• The heating element surface is subject to residual heat after use.

• WARNING: Serious injuries can occur in case of misusing the appliance and accessories.

• Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.  
• Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.

**USE**  
• Put the power cable into the socket.  
• Place the appliance on a dry, stable and flat surface.  
• We recommend using cooking chocolate for your first attempt, so the device will function optimally.

• Turn the switch to the HEAT position. It will take between 3-5 minutes to warm up. Whilst the unit is heating, prepare the chocolate. For the full cascading chocolate fountain effect, you will need at least 600-750 grams of chocolate and 160 ml of vegetable oil to thin the chocolate down slightly.  
• The quickest way to prepare the chocolate is in a microwave. Use a suitable jug or container and add 600-750 grams of chocolate chips (or broken bars). Pour in up to 160 ml of vegetable oil and cook on full power for 2 minutes. Take it out of the microwave and stir the mixture, ensuring that all the chocolate has melted. Pour it slowly into the preheated bowl of the fountain.  
• As a rough guide, dip a desert spoon into the mixture and allow it to run off the spoon. If the mixture is slightly translucent this is a good indicator that the consistency is correct.  
• The spiral drive draws the warm chocolate up to the top of the tier system and then the enticing cascade starts to flow over the tiers. The chocolate will pour back into the bowl and then starts its journey all over again.  
• Once the chocolate is in full flow, everyone can start to dip the food of their choice like exotic fruits, profiteroles, marshmallows and biscuits. The fountain is also suitable for sauces other than chocolate. For something completely different try a warm fruit sauce or a cheese, barbecue or sweet chili sauce.

**CLEANING AND MAINTENANCE**  
• Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.  
• Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.  
• Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.  
• The components are suitable for cleaning in a dishwasher.

**ENVIRONMENT**  
This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to

this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

**Support**  
You can find all available information and spare parts at [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu!)

## NL Gebruiksaanwijzing

### VEILIGHEIDSISTRUCTIES

• Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.

• Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.

• Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.

• Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.

• De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.

• Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.

• Om kinderen te beschermen tegen de gevaren van elektrische apparatuur mag u ze nooit zonder toezicht bij het apparaat laten. Selecteer daarom een plek voor uw apparaat op dusdanige wijze dat kinderen er niet bij kunnen. Zorg ervoor dat het snoer niet naar beneden hangt.

• Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.

• Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen indien ze niet onder toezicht worden gehouden.

• Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:

– Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.  
– Door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.  
– Bed&Breakfast-type omgevingen.  
– Boerderijen.

• Het is noodzakelijk om dit toestel zuiver te houden, aangezien het in direct contact komt met eetwaren.

• Onderdelen die in aanraking zijn gekomen met voedsel kunnen worden gereinigd in sopwater.

• Het oppervlak van het verwarmingselement is na gebruik onderhevig aan restwarmte.

• Waarschuwing: Er kunnen ernstige verwondingen optreden bij misbruik van het apparaat en de accessoires.

**BESCHRIJVING VAN ONDERDELEN**  
1. Basis  
2. Toren  
3. Spiraal

**VOOR HET EERSTE GEBRUIK**  
• Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.  
• Veeg voor het eerste gebruik van het apparaat alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.

**GEBRUIK**  
• Sluit het netsnoer aan op het stopcontact.

• Plaats het apparaat op een droog, stabiel en vlak oppervlak.  
• Wij raden u aan om bij de eerste keer dat u de fontein gebruikt kookchocolade te gebruiken voor optimale werking van het apparaat.  
• Zet de schakelaar op de stand HEAT. Het opwarmen duurt tussen 3 en 5 minuten. Bereid terwijl het apparaat opwarmt de chocolade voor. Voor een maximaal watervaleffect van de chocoladefontein heeft u minimaal 300-400 gram chocolade en 80 ml plantaardige olie nodig om de chocolade iets te verdunnen.  
• De snelste manier om de chocolade voor te bereiden is in de magnetron. Gebruik een geschikte kan of bak en voeg 300-400 gram chocoladeschiffers (of gebroken reken) toe. Voeg maximaal 80 ml plantaardige olie toe en verhit gedurende 2 minuten op vol vermogen. Haal de chocolade uit de magnetron en roer het mengsel. Let hierbij op dat alle chocolade is gesmolten. Giet dit langzaam in de voorverwarme kom van de fontein.  
• Doop als een ruwe indicatie een dessertlepel in het mengsel en laat dit van de lepel lopen. Als het mengsel iets doorschijnend is, betekent dit dat de dikte goed is.  
• De spiraalaandrijving trekt de warme chocolade omhoog naar de bovenste laag en dan begint de verleidelijke waterval over de lagen te stromen. De chocolade stroomt terug in de kom en begint zijn reis weer opnieuw.

• Zodra de chocolade optimaal stroomt, kan iedereen beginnen met het voedsel van hun keuze, zoals exotisch fruit, soesjes, marshmallows en koekjes, in de chocolade te dopen. De fontein is ook geschikt voor andere sauzen dan chocolade. Probeer voor de verandering eens warme fruitsaus of een kaas-, barbecue- of zoete chilisaus.

**REINIGING EN ONDERHOUD**  
• Verwijder voor reiniging de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.  
• Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Het apparaat is niet vaatwasserbestendig.  
• Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve of schurende reinigingsmiddelen, schuursponzen of staalwol; dit beschadigt het apparaat.  
• De onderdelen zijn vaatwasserbestendig.

**MILIEU**  
Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recycleren van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

**Support**  
U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu!)

## FR Manuel d'instructions

### INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

• Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.

• Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.

• Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne soit pas entortillé.

• L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.

• Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.

• Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.

• Afin de protéger les enfants des dangers liés aux appareils électriques, ne laissez jamais un appareil sans surveillance. Rangez donc l'appareil à un endroit hors de portée des enfants. Vérifiez que le câble ne pend pas.

• Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sans surveillance.

• Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et aux applications similaires, notamment :

– Coin cuisine des commerces, bureaux et autres environnements de travail.  
– Hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.  
– Environnements de type chambre d'hôtes.  
– Fermes.

• Il est impératif de conserver cet appareil propre en permanence car il est en contact direct avec des aliments.

• Les composants qui ont touché les aliments peuvent être nettoyés à l'eau savonneuse.

• La surface de l'élément chauffant est sujette à une chaleur résiduelle après usage.

• Avertissement : Des blessures graves peuvent survenir en cas de mauvaise utilisation de l'appareil et des accessoires.

**DESCRIPTION DES PIÈCES**  
1. Base  
2. Tour  
3. Spirale

**AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION**  
• Retirer l'appareil et les accessoires du carton. Retirer les autocollants, le film ou le plastique protecteur de l'appareil.  
• Avant la première utilisation de votre appareil, essayez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits abrasifs.

**UTILISATION**  
• Branchez le cordon d'alimentation à la prise.  
• Placez l'appareil sur une surface sèche, stable et plane.  
• Nous recommandons l'usage du chocolat de ménage pour votre première tentative afin d'assurer un fonctionnement optimal de l'appareil.  
• Tournez l'interrupteur sur la position HEAT. 3 à 5 minutes sont nécessaires pour chauffer. Pendant que l'unité chauffe, préparez le chocolat. Pour l'effet maximal de cascade de la fontaine de chocolat, il vous faut au moins 300-400 grammes de chocolat et 80 ml d'huile végétale afin de diluer légèrement le chocolat.

• Le four microondes offre la méthode de préparation la plus rapide du chocolat. Utilisez un pot ou un conteneur et versez-y 300-400 grammes de pépites de chocolat (ou de barres en morceaux). Versez jusqu'à 80 ml d'huile végétale et cuisez à puissance maxi, pendant 2 minutes. Sortez du four microondes et remuez le mélange afin de vous assurer que tout le chocolat a fondu. Versez lentement dans le bol préchauffé de la fontaine de chocolat.  
• À titre indicatif, plongez une cuillère à dessert dans le mélange et laissez-le s'en écouler. Si le mélange est légèrement translucide, c'est l'indication que la consistance est correcte.  
• L'enlèvement en spirale mène le chocolat vers le sommet du système étagé puis la cascade attrayante initie la descente des étages. Le chocolat se déverse à nouveau dans le bol et reprend son voyage.  
• Une fois le débit de chocolat au maximum, tout le monde peut commencer à y plonger les aliments de son choix ainsi les fruits exotiques, profiteroles, guimauves et biscuits. La fontaine est aussi idéale pour les sauces autres que le chocolat. Pour une expérience complètement différente, essayez une sauce de fruits chaude ou une sauce au fromage, barbecue ou chili doux.

**NETTOYAGE ET ENTRETIEN**  
• Avant le nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.  
• N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ni aucun autre liquide. L'appareil ne peut pas être nettoyé en lave-vaisselle.  
• Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, de tampons à récurer ou de laine de verre, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.  
• Les pièces vont au lave-vaisselle.

**ENVIRONNEMENT**  
Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

**Support**  
Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur [www.princesshome.eu !](http://www.princesshome.eu !)

## DE Bedienungsanleitung

### SICHERHEITSHINWEISE

• Bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.

• Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

• Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickelt.

• Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.

• Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es am Netz angeschlossen ist.

• Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.

• Um Kinder vor Gefahren durch Elektrogeräte zu schützen, stellen Sie bitte sicher, dass das Gerät niemals unbeaufsichtigt bleibt. Daher muss ein Aufbewahrungsort für das Gerät gewählt werden, der für Kinder unzugänglich ist. Stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht nach unten hängt.

• Tauchen Sie zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.

• Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nur von Kindern ausgeführt werden, wenn diese dabei beaufsichtigt werden.

• Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:

– In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen.  
– Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen.  
– In Frühstückspensionen.  
– In Gutshäusern.

• Es ist absolut notwendig, das Gerät immer sauber zu halten, weil es in direkten Kontakt mit Nahrungsmitteln kommt.

• Komponenten, die mit Speisen in Berührung gekommen sind, können in Seifenwasser gereinigt werden.

• Die Oberfläche des Heizelementes weist nach Gebrauch Restwärme auf.

• Achtung: Der unsachgemäße Gebrauch des Geräts und der Zubehörtteile kann schwere Verletzungen zur Folge haben.

### TEILEBESCHREIBUNG

1. Basis
2. Turm
3. Spirale

### VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

• Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Kiste. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder Plastik vom Gerät.  
• Wischen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie niemals Scheuermittel.

**GEBRAUCH**  
• Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in die Steckdose.  
• Stellen Sie das Gerät auf eine trockene, stabile und ebene Oberfläche.

• Wir empfehlen für Ihren ersten Versuch die Verwendung von Kochschokolade, damit das Gerät optimal funktioniert.

• Drehen Sie den Schalter auf Position HEAT. Der Erhitzungsvorgang dauert zwischen 3 und 5 Minuten. Während das Gerät aufheizt, bereiten Sie die Schokolade vor. Für den vollen Kaskadeneffekt der Schokolade benötigen Sie mindestens 600-750 Gramm Schokolade und 160 ml Pflanzend, um die Schokolade etwas zu verdünnen.  
• Die Schokolade lässt sich am schnellsten in einer Mikrowelle vorbreiten. Verwenden Sie ein geeignetes Gefäß bzw. Behälter und füllen Sie 600-750 Gramm Schokoladensplitter (oder gebrochene Riegel) ein. Gießen Sie bis zu 160 ml Pflanzöl hinzu und kochen Sie die Mischung 2 Minuten lang bei voller Leistung. Nehmen Sie die Mischung aus der Mikrowelle und rühren Sie sie. Achten Sie darauf, dass die gesamte Schokolade geschmolzen ist. Gießen Sie sie langsam in die vorgeheizte Schüssel der Fontaine.

• Tauchen Sie zur groben Orientierung einen Dessertöffel in die Mischung und lassen Sie die Mischung vom Löffel ablaufen. Wenn die Mischung etwas durchscheinend aussieht, ist dies ein gutes Zeichen, dass die Konsistenz stimmt.

• Der Spiralantrieb zieht die warme Schokolade zur Oberseite des Etagensystems und anschließend beginnt die verführerische Kaskade, über die Etagen zu fließen. Die Schokolade fließt dann zurück in die Schüssel und das Spiel beginnt von neuem.  
• Sobald die Schokolade richtig fließt, kann damit begonnen werden, Lebensmittel nach eigener Wahl wie exotische Früchte, Windbeutel, Marshmallows und Kekse zu dippen. Die Fontaine eignet sich auch für andere Saucen als Schokolade. Versuchen Sie doch mal was ganz Anderes: Probieren Sie es mit einer warmen Fruchtsauce oder einer Käse-, Barbecue- oder süßen Chilisauce.

**REINIGUNG UND WARTUNG**  
• Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.

• Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Gerät in nicht spülmaschineneifest.  
• Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reiniger, Topfreiniger oder Stahlwolle. Dies würde das Gerät beschädigen.  
• Die Komponenten sind spülmaschineneifest.

**UMWELT**  
Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. In diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

**Support**  
Sämtliche verfügbaren Informationen und Ersatzteile finden Sie unter [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu!)

**ES Manual de instrucciones**

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

• Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.

• Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.

• Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.

• El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.

• El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la alimentación.

• Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.

• Para proteger a los niños contra los peligros de los aparatos eléctricos, asegúrese de no dejar el aparato sin vigilancia. Por tanto, debe seleccionar un lugar de almacenamiento para el aparato donde los niños no puedan agarrarlo. Asegúrese de que el cable no cuelga hacia abajo.

• Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.

• Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que cuenten con supervisión.

• Este aparato se ha diseñado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares, tales como:

– Zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.



[www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)

© Princess 2018



- Clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
- Entornos de tipo casa de huéspedes.
- Granjas.

- Es absolutamente necesario mantener este aparato limpio en todo momento porque entra en contacto directo con los alimentos.
- Los componentes que han estado en contacto con alimentos pueden lavarse con agua y jabón.
- La superficie del elemento calefactor está sujeta a calor residual tras el uso.
- Advertencia: Pueden producirse lesiones graves en caso de mal uso del aparato y de los accesorios.

**DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES**

- Base
- Torre
- Espiral

**ANTES DEL PRIMER USO**

- Extraiga el aparato y los accesorios de la caja. Retire las pegatinas, el envoltorio de protección o el plástico del dispositivo.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, pase un paño húmedo por todas las piezas desmontables. Nunca utilice productos abrasivos.

**USO**

- Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente.
- Coloque el aparato sobre una superficie seca, estable y plana.
- Recomendamos que utilice chocolate para fundir en su primer intento, de modo que el dispositivo funcione de forma óptima.
- Sitúe el interruptor en la posición HEAT. Tardará entre 3-5 minutos en calentarse. Mientras la unidad se calienta, prepare el chocolate. Para lograr el efecto de fuente de chocolate en cascada necesitará al menos 300-400 gramos de chocolate y 80 ml de aceite vegetal para aligerar el chocolate.
- La forma más rápida de preparar el chocolate es en el microondas. Utilice un recipiente adecuado y añada 300-400 gramos de pepitas de chocolate (o tabletas troceadas). Vierta 80 ml de aceite vegetal y cocine a plena potencia durante 2 minutos. Saque del microondas y remueva la mezcla, asegurándose de que se haya fundido todo el chocolate.
- Viértalo lentamente en el recipiente precalentado de la fuente.
- A modo de orientación, sumerja una cuchara de postre en la mezcla y deje que oscurea de la cuchara. Si la mezcla está ligeramente traslúcida este es un buen indicador de que la consistencia es correcta.
- El accionamiento en espiral lleva el chocolate caliente hasta la parte superior del sistema de niveles y posteriormente la atractiva cascada empieza a fluir sobre los niveles. El chocolate vuelve a caer en el recipiente y el recorrido empieza de nuevo.
- Cuando el chocolate esté fluuyendo todo el mundo puede empezar a sumergir los alimentos de su elección como frutas exóticas, profiteroles, malviviscos y galletas. La fuente también es adecuada para otras salsas que no sean chocolate. Si quiere algo diferente pruebe una salsa de fruta caliente o una salsa de queso, barbacoa o de chili dulce.

**LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

- Antes de limpiar, desenchufe el aparato y espere a que el aparato se enfríe.
- No sumerja nunca el aparato en agua o cualquier otro líquido. El aparato no se puede lavar en el lavavajillas.
- Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes, estropajos o lana metálica porque se podría dañar el aparato.
- Los componentes se pueden lavar en lavavajillas.

**MEDIO AMBIENTE**



Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

**Soporte**

Puede encontrar toda la información y recambios en [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu!)

## PT Manual de Instruções

**INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

- O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos se ignorar as instruções de segurança.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Para proteger as crianças contra os perigos apresentados pelos aparelhos elétricos, certifique-se de que nunca deixa o aparelho sem supervisão. Para isso, deve selecionar um local de armazenamento para o aparelho fora do alcance das crianças. Certifique-se de que o cabo não está pendurado para baixo.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam

supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

- Este aparelho destina-se a ser usado em aplicações domésticas e semelhantes tais como:
  - Zonas de cozinha profissional em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
  - Por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial.
  - Ambientes de dormida e pequeno almoço.
  - Quintas.

- É absolutamente necessário manter este aparelho sempre limpo uma vez que entra em contacto direto com alimentos.
- Os componentes que entraram em contacto com alimentos podem ser limpos com água e detergente.
- A superfície do elemento de aquecimento está sujeita a calor residual após a utilização.
- Advertência: Podem ocorrer ferimentos graves em caso de utilização inadequada do aparelho e dos acessórios.

**DESCRIPÇÃO DAS PEÇAS**

- Base
- Torre
- Espiral

**ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO**

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autoclantes, a película ou plástico de proteção do aparelho.
- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe todas as peças amovíveis com um pano húmido. Nunca utilize produtos abrasivos.

**UTILIZAÇÃO**

- Ligue o cabo de alimentação à tomada.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície seca, estável e plana.
- Recomendamos a utilização de chocolate de culinária na primeira utilização para que o dispositivo funcione de modo ideal.
- Rode o interruptor para a posição AQUECER. Irá demorar entre 3 a 5 minutos a aquecer. Enquanto a unidade está a aquecer, prepare o chocolate. Para o efeito de fonte de chocolate em cascata completo, irá necessitar de, pelo menos, 300-400 gramas de chocolate e 80 ml de óleo vegetal para diluir ligeiramente o chocolate.
- A forma mais rápida para preparar o chocolate é no micro-ondas. Utilize um recipiente adequado e adicione 300-400 gramas de lascas de chocolate (ou barras partidas). Adicione 80 ml de óleo vegetal e deixe derreter à potência máxima durante 2 minutos. Retire o recipiente do micro-ondas e mexa, assegurando-se de que todo o chocolate está derretido. Verta-o lentamente na taça pré-aquecida da fonte.
- Apenas como orientação, mergulhe uma colher de sobremesa na mistura e deixe escorrer a partir da colher. Se a mistura estiver ligeiramente translúcida, é uma boa indicação de que a consistência é a correta.
- A unidade em espiral puxa o chocolate para o topo do sistema em camadas e, de seguida, a alicante cascata começa a fluir através das camadas. O chocolate irá cair novamente na taça e retoma novamente o respetivo percurso.
- Assim que o chocolate esteja a fluir livremente, todos podem começar a mergulhar os alimentos da sua opção como, por exemplo, frutos exóticos, profiteroles, marshmallows e biscoitos. A fonte é também adequada para outros molhos para além do chocolate. Para algo completamente diferente, experimente um molho de frutos quente ou um molho de queijo, barbecue ou de pimentão.

**LIMPEZA E MANUTENÇÃO**

- Antes de limpar, desligue o aparelho da tomada e aguarde até arrefecer.
- Nunca mergulhe o aparelho na água ou noutro líquido. O aparelho não é adequado para a máquina de lavar louça.
- Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esfregões de metal ou palha de aço, que danifica o dispositivo.
- Os componentes são adequados para limpeza na máquina de lavar louça.

**AMBIENTE**



Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

**Assistência**

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu!)

## IT Istruzioni per l'uso

**ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.

- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- Per proteggere i bambini dai pericoli derivanti dalle apparecchiature elettriche, non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza. Collocare quindi l'apparecchio in un luogo non accessibile ai bambini. Non lasciare il cavo penzoloni.
- Per proteggerli dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia senza supervisione.
- Questo apparecchio è concepito per uso domestico e applicazioni simili come:
  - Aree cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi.
  - Per i clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale.
  - Ambienti di tipo Bed and breakfast.
  - Fattorie.

- È assolutamente necessario pulire l'apparecchio prima che esso venga in contatto con gli alimenti.
- I componenti che entrano in contatto con gli alimenti possono essere puliti in acqua e sapone.
- La superficie dell'elemento riscaldante è soggetta a calore residuo dopo l'utilizzo.
- Avvertenza: Si possono subire gravi lesioni in caso di uso errato dell'apparecchio e degli accessori.

**DESCRIZIONE DELLE PARTI**

- Base
- Torre
- Spirale

**PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO**

- Estrarre apparecchio e accessori dalla scatola. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire tutte le parti amovibili con un panno umido. Non utilizzare mai prodotti abrasivi.

**USO**

- Collegare il cavo di alimentazione alla presa.
- Collocare l'apparecchio su una superficie uniforme, stabile e asciutta.
- Si consiglia di usare cioccolato fondente da cucina per il primo utilizzo, in tal modo si ottiene un funzionamento ottimale del dispositivo.
- Ruotare il selettore nella posizione di riscaldamento HEAT. Il riscaldamento richiederà dal 3 ai 5 minuti. Mentre l'unità si riscalda, preparare il cioccolato. Per un effetto di fontana di cioccolato completa, sono necessari 300-400 grammi di cioccolato e 80 ml di olio vegetale per diluire leggermente il cioccolato.
- Il metodo più veloce per preparare il cioccolato è al microonde. Utilizzare una caraffa o un contenitore adatto e aggiungere 300-400 grammi di pezzetti di cioccolato (o barrette spezzettate). Versare 80 ml di olio vegetale e cuocere a piena potenza per 2 minuti. Estrarre dal microonde e mescolare il composto verificando che il cioccolato si sia fuso. Versarlo lentamente nella ciotola preriscaldata della fontana.
- Come guida indicativa, riempire un cucchiaino vuoto con il composto e farlo defuire dal cucchiaino. Se il composto è leggermente traslucido, questo è un valido indicatore del fatto che la consistenza è corretta.
- Il motivo della spirale spinge il cioccolato caldo fino in cima al sistema a piani, quindi l'allettante cascata inizia a fluire sui vari piani. Il cioccolato torna nella ciotola per poi ripetere il percorso.
- Quando il flusso di cioccolato è completo, tutti possono iniziare a intingere i propri cibi preferiti quali frutta esotica, profiterole, marshmallow e biscotti. La fontana è adatta anche per composti diversi dal cioccolato. Per un effetto completamente diverso provare una salsa alla frutta calda o al formaggio, o una salsa barbecue o del chili delicato.

**PULIZIA E MANUTENZIONE**

- Prima della pulizia, scollegare l'apparecchio ed attendere che l'apparecchio si raffreddi.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altro liquido. Non è possibile pulire l'apparecchio in lavastoviglie.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non usare mai detersigenti duri e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio, che danneggia l'apparecchio.
- I componenti sono adatti per il lavaggio in lavastoviglie

**AMBIENTE**



Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

**Assistenza**

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu!)

## SV Instruktionshandbok

**SÄKERHETSANVISNINGAR**

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nåtssladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.

- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Använd aldrig apparaten obehakad när den är ansluten till vägguttagat.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- För att skydda barn från farorna med elektriska apparater, se till att du aldrig lämnar apparaten öovervakad. Därför måste du välja en lämplig förvaringsplats utom räckhåll för barn. Se till att kabeln inte händer nedåt.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn.
- Denna apparat är avsedd för hushållsbruk och liknande användningsområden, såsom:
  - Personalkök i butiker, på kontor och i andra arbetsmiljöer.
  - Av gäster på hotell, motell och andra liknande boendemiljöer.
  - "Bed and breakfast" och liknande boendemiljöer.
  - Bondgårdar.
- Det är absolut nödvändigt att apparaten alltid är ren eftersom den kommer i direkt kontakt med livsmedel.
- Delar som har kommit i kontakt med matvaror kan rengöras med vatten och diskmedel.
- Ytan på värmeelementet är varm efter användning.
- Varning: Felaktig användning av apparaten och tillbehören kan leda till allvarliga skador.

**BESKRIVNING AV DELAR**

- Bas
- Torn
- Spiral

**FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING**

- Tag ut apparaten och tillbehören ur förpackningen. Ta bort klistermärkena, skyddsfilmerna eller plasten från apparaten.
- Innan apparaten används för första gången, torka av alla avtagbara delar med en dammtrasa. Använd aldrig slipande produkter.

**ANVÄNDNING**

- Anslut nätsladden till uttaget.
- Placera apparaten på ett tørt, plant och stabilt underlag.
- Vi rekommenderar att man förbereda chokladen är i en mikrovågsugn. Använd en lämplig kanna eller behållare och lägg i 300-400 gram chokladflarr (eller delade kakor). Hall i upp till 80 ml vegetabilisk olja och tillaga på full effekt i 2 minuter. Ta ut det från mikrovågsugnen och blanda blandningen för att se till att all choklad har smält. Hall långsamt ned i fontänen förvärmda skål.
- Som en grov indikering, doppa en sked i blandningen och låt den rinna i skåden i 10 sekunder för att se om blandingen är lätt genomskinlig, är det en god indikator för att konsistensen är korrekt.
- Spridflitren drar upp den varma chokladen upp till toppen av nivåsystemet och sedan börjar den lockande kaskaden att strömma ut. Chokladen kommer att rinna tillbaka till skålen och påbörja sin resa igen.
- När chokladen är i full flöde, kan alla börja doppa mat efter val så som exotiska frukter, profiteroler, marshmallows och kex. Fontänen är även lämplig för andra säsar än choklad. För något helt annat, prova en varm fruktsås eller en ost-, grill eller sweet chili-sås.s

**RENGÖRING OCH UNDERHÅLL**

- Innan rengöring, dra ur kontakten och vänta tills apparaten har svalnat.
- Sänk aldrig den elektriska anordningen i vatten eller annan vätska. Enheten är inte diskmaskinsäker.
- Rengör apparaten med en fuktig trasa. Använd aldrig starka och slipande rengöringsmedel, skursvamp eller stålull som skadar apparaten.
- Komponenterna är lämpliga för rengöring i diskmaskin.

**OMGIVNING**



- Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialet som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns samlingsställen.

**Support**

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu!)

## PL Instrukcje użytkowania

**INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.

- Nie wolno przesuwać urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszcząć do zaplątania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Aby chronić dzieci przed zagrożeniami związanymi z użytkowaniem urządzeń elektrycznych, nigdy nie należy pozostawiać tego rodzaju urządzeń bez nadzoru. Dlatego też należy wybrać miejsce przechowywania tego urządzenia, które będzie niedostępne dla dzieci. Kabel nie powinien zwiisać z urządzenia.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja dozwolona dla użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- o urządzenie zaprojektowano do użycia w domu oraz w celu podobnych zastosowań w miejscach takich jak:
  - Pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy.
  - Przez klientów w hotelach, motelach i innych ośrodkach tego typu.
  - Ośrodki oferujące noclegi ze śniadaniem.
  - Gospodarstwa rolne.
- Niezbędne jest stałe utrzymywanie czystości urządzenia, ponieważ ma ono bezpośredni kontakt z żywnością.
- Elementy stykające się bezpośrednio z żywnością można myć w wodzie z dodatkiem mydła.
- Po użyciu powierzchnia elementu grzewczego podlega resztkowemu grzaniu.
- Uwaga: W przypadku nieprawidłowego użytkowania urządzenia i akcesoriów może dojść do poważnych obrażeń ciała.

**OPIS CZĘŚCI**

- Podstawa
- Wieża
- Spirala

**PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM**

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Z urządzenia należy usunąć naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wytrzeć wszystkie wyjmowane części wilgotną szmatką. Nigdy nie należy używać szorstkich środków czyszczących.

**UŻYTKOWANIE**

- Podłącz kabel zasilający do gniazda elektrycznego.
- Umieść urządzenie na suchej, stabilnej i płaskiej powierzchni.
- Przy pierwszym użyciu urządzenia zaleca się skorzystanie z czekolady do gotowania, co zapewni jego optymalne działanie.
- Obróć pokrętkę i ustaw je w pozycji HEAT. Urządzenie nagrzewa się przez około 3-5 min. Przygotuj czekoladę w czasie nagrzewania się urządzenia. Aby osiągnąć pełny efekt czekoladowej fontanny kaskadowej, użyj 600-750 g czekolady oraz 160 ml oleju roślinnego do rozpuszczenia czekolady.
- Czekoladę można przygotować najszybciej w kuchence mikrofalowej. Użyj odpowiedniego dzbanka lub pojemnika. Wlóż do niego 600-750 g czekolady w kawałkach (lub połamanej tabliczki czekolady). Do pojemnika wlej nie więcej niż 160 ml oleju roślinnego. Całość gotuj na pełnej mocy przez 2 minuty. Wyjmij pojemnik z mikrofalówki i wymieszaj składniki, upewniając się, że cała czekolada się roztopiła. Wlej powoli rozpuszczoną czekoladę do nagrzanego misy fontanny.
- Aby orientacyjnie sprawdzić konsystencję mieszaniny, włóż w nią łyżkę i obserwuj jak mieszanina spływa z łyżki. Jeżeli mieszanina jest trochę półprzezrysta, oznacza to, że konsystencja jest właściwa.
- Spirala podaje ciepłą czekoladę na szczyt systemu szczebli, po czym czekolada zaczyna spływać kaskadą w dół po szczeblach. Czekolada spływa do misy, skąd ponownie jest podawana na szczyt fontanny.
- Kiedy cała ilość czekolady znajdzie się już w systemie, można zanurzać i maczać w niej różne produkty, np. owoco, profiterole, pianki, ciastka. Oprócz czekolady do fontanny można wprowadzać różne sowy. Można eksperymentować z różnymi ciepłymi sosami owocowymi, serowymi, itp.

**CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

- Przed czyszczeniem wyjąć wtyczkę z gniazda i odczekać, aż urządzenie wystygnie.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie. Urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.
- Zewnętrzna obudowa należy czyścić wilgotną szmatką. Nie należy nigdy używać ostrych ani szorstkich środków czyszczących, zmywaków do szorowania oraz druczków, aby nie uszkodzić urządzenia.
- Części są przystosowane do mycia w zmywarce.

**ŚRODOWISKO**



Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

**Wsparcie**

Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu!)

## CS Návod k použití

**BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

- Při ignorování bezpečnostních pokynů nemůže být výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být výměnén výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte tažením za přívodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zaseknout.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Pro ochranu dětí před nebezpečím elektrických spotřebičů prosím zajistěte, aby spotřebič nikdy neležel bez dozoru. Proto byste měli vyhradit spotřebiči místo, kde na něj děti nemohou dosáhnout. Ujistěte se, že kabel není zavěšen směrem dolů.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Čištění a údržba by neměla být prováděna dětmi bez dohledu.
- Tento spotřebič je určený k použití v domácnosti a k podobnému používání, jako například:
  - kuchyňky personálu v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích.
  - Klienty v hotelích, motelech a jiných ubytovacích zařízeních.
  - V penzionech.
  - Na státech a farmách.
- Je naprosto nezbytné udržovat vždy tento spotřebič čistý, jelikož přichází do styku s jídlem.
- Součástí přicházející do kontaktu s potravinami lze čistit v mýdlové vodě.
- Povrchu topného článku je po použití vystaven zbytkovému teplu.
- Varování: Chybné použití spotřebiče a příslušenství může způsobit vážná poranění.

**POPIS SOUČÁSTÍ**

- Základna
- Věž
- Spirála

**PŘED PRVNÍM POUŽITÍM**

- Zařízení a příslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast.
- Před prvním použitím tohoto spotřebiče oťete všechny odnímatelné součásti vlnkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte brusné čističí prostředky.

**POUŽITÍ**

- Napájecí kabel zapojte do zásuvky.
- Spotřebič vždy postavte na suchý, rovný a stabilní povrch.
- Pro první pokus vám doporučujeme použít varnou čokoládu, aby zařízení fungovalo optimálně.
- Spínač zapněte do polohy ZAHŘÍVAT. Zahřátí potrvá 3-5 minut. Během zahřívání jednotky připravte čokoládu. Pro dosažení úplného efektu čokoládové kaskády budete potřebovat 600-750 gramů čokolády a 160 ml rostlinného oleje na mírné rozředění čokolády.
- Nejrychlejší způsob přípravy čokolády je v mikrovlnné troubě. Použijte vhodný hrníček nebo nádobu a dejte do ní 600-750 g čokoládových kousků (nebo rozlamanou tabulku čokolády). Nalijte až 160 ml rostlinného oleje a na plný výkon zahřívejte asi 2 minuty. Vyjměte z mikrovlnné trouby a směs promíchejte. Zkontrolujte přítom, zda se všechna čokoláda rozpustila. Pomalu ji nalijte do předem zahřátého zásobníku fontány.
- Pro kontrolu ponofte dezertní lžičku do směsi a čokoládu nechte z lžičky stéct. Pokud je směs mírně průhledná, je to dobré znamení, že konzistence je správná.
- Spirála vytahuje čokoládu do horní části systému a následně ji nechávají stékat po jednotlivých vrstvách kaskády. Následně čokoláda stéče znovu do zásobníku a celou trasu absolvuje znovu.
- Poté, co čokoláda absolvuje celou trasu, mohou všichni začít do čokolády namáčet potraviny dle vlastního výběru jako např. exotické ovoce, dezerty z odpalovaného těsta, žužu a keksy. Fontána je vhodná i na jiné než čokoládové omáčky. Abyste vyžkovali něco zcela jiného, zkuste teplou ovocnou omáčku, nebo sýrovou, barbecue nebo sladkou čili omáčku.

**ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA**

- Před čištěním spotřebič vypněte ze zásuvky a počkejte, až vychladne.
- Zařízení nikdy neponořujte do vody ani jiné kapaliny. Zařízení není vhodné pro mytí v myčce.
- Spotřebič vyčistěte vlnkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte silné ani abrazivní čističí prostředky, škrabku ani drátěnku, které poškodí spotřebič.
- Součástí jsou vhodné do čištění v myčce na nádobí.

**PŘESTŘEDÍ**



Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyřazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na





- EN

Instruction manual
- FR

Mode d'emploi
- DE

Bedienungsanleitung
- ES

Manual de usuario
- PT

Manual de utilizador
- IT

Manuale utente
- SV

Bruksanvisning
- PL

Instrukcja obsługi
- CS

Návod na použití
- SK

Návod na použitie
- RU

Руководство по эксплуатации



PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



[WEEE Logo]



spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklaci použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

**Podpora**  
Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu!)

## SK Používateľská príručka

### BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akekoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Spotrebič nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotrebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Nikdy nenechávajte spotrebič zapnutý bez dozoru.
- Tento spotrebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Kvôli ochrane detí pred nebezpečenstvom spôsobeným elektrickými spotrebičmi, prosím, zaistite, aby spotrebič nikdy nezostal bez dozoru. V dôsledku tento spotrebič uchovávať na mieste, kde ho deti nemôžu stiahnuť. Dbajte na to, aby kábel nevisel.
- Napájací kábel, zástrčka ani spotrebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Tento spotrebič smejú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patríčných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhu spotrebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nie sú pod dohľadom dospeléj osoby.
- Toto zariadenie je určené iba na používanie v domácnosti a na podobné účely a smie sa používať, napríklad:
  - V kuchynských kútoch vyhradených pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných profesionálnych priestoroch.
  - Smú ho používať klienti hotelov, motelov a iných priestorov, ktoré majú ubytovací charakter.
  - V turistických ubytovniach.
  - Na farmách.
- Je veľmi dôležité udržiavať tento spotrebič vždy čistý, keďže prichádza do styku s potravinami.
- Súčasťou a komponenty, ktoré prišli do kontaktu s jedlom a potravinami sa dajú vyčistiť v mydlovej vode.
- Po použití sa môže na povrchu ohrevného telesa nachádzať zvyškové teplo.
- Výstraha: V prípade chybného používania spotrebiča a príslušenstva môže dôjsť k závažnému poraneniu.

### POPIS KOMPONENTOV

1. Podstavec
2. Veža
3. Špirála

### PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Vyberte prístroj a príslušenstvo zo škatule. Z prístroja odstráňte náleky, ochrannú fóliu alebo igelit.
- Pred prvým použitím spotrebiča utrite všetky demontovateľné diely vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte abrazívne výrobky.

### POUŽÍVANIE

- Napájací kábel zapojte do zásuvky.
- Spotrebič postavte na suchý, pevný a plochý povrch.
- Pri prvom pokuse vám odporúčame používať varnú čokoládu, aby zariadenie fungovalo optimálne.
  - Spínač otočte do polohy ZAHRIEVAŤ. Zahriatie potrvá 3-5 minút. Zatiaľ čo sa jednotka zahrieva, pripravte si čokoládu. Aby ste využili úplný efekt čokoládovej kaskády, budete potrebovať 600-750 gramov čokolády a 160 ml rastlinného oleja na mierne zriedenie čokolády.
- Najrýchlejší spôsob prípravy čokolády je jej zohriatie v mikrovlnnej trube. vezmite vhodný hrnček alebo nádobu a dajte do nej 600-750 gramov kúskov čokolády (či nalaťmanej tabuľky čokolády), nalejte 160 ml rastlinného oleja a nechajte variť na maximálny výkon 2 minúty. Vyberte zmes z mikrovlnnej trúby a zamiešajte. Skontrolujte pritom, či sa všetka čokoláda rozpustila. Pomaly ju nalejte do vopred ohriateho zásobníku fontány.
- Pre rýchlu kontrolu ponorte dezertnú lyžičku do zmesi a nechajte ju z lyžičky stiecť. Pokiaľ je zmes mierne priezračná, je to dobré znamenie, že konzistencia je správna.
- Špirála vynáša teplú čokoládu do hornej časti systému vrstiev a potom ju necháva stekať cez jednotlivé vrstvy. Potom čokoláda stecie späť do zásobníku a začne celú trasu od začiatku.
- Po naplnení celej trasy čokoládou môže každý začať ponárat potraviny podľa svojho výberu do čokolády, ako napr. exotické ovocie, dezerty z odpaľovaného cesta, žužu alebo keksy. Fontána je vhodná aj na iné ako čokoládové omáčky. Aby ste vyskúšali niečo úplne nové, skúste zohriať ovocnú alebo syrovú, barbecue či sladkú čili omáčku.

### ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením odpojte spotrebič od elektrickej siete a počkajte, kým vychladne.
- Spotrebič nikdy neponárajte do vody ani do žiadnej inej tekutiny. Zariadenie nie je vhodné do umývačky riadu.
- Spotrebič očistite vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte ostré a drsné čistiace prostriedky, špongiu ani drôtenku, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu spotrebiča.
- Časť sú vhodné na umývanie v umývačke riadu.

### ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

**Podpora**  
Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu!)

## RU

### ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за ущерб в случае несоблюдения правил техники безопасности.
- Во избежание опасных ситуаций для замены поврежденного кабеля питания рекомендуется обратиться к производителю, его сервисному агенту или другим достаточно квалифицированным специалистам.
- Не перемещайте устройство, взявшись за кабель питания, а также следите за тем, чтобы кабель не перекручивался.
- Установите устройство на устойчивой ровной поверхности.
- Не оставляйте подключенное к источнику питания устройство без присмотра.
- Данное устройство предназначено только для использования в бытовых условиях и только по назначению.
- Для защиты детей от опасностей, связанных с электрическими приборами, не оставляйте оборудование без присмотра. В связи с этим необходимо хранить прибор в недоступном для детей месте. Удостоверьтесь, что шнур не свисает вниз.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур электропитания, штепсель или устройство в воду или любую другую жидкость.
- Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или не имеющими соответствующего опыта или знаний, только при условии, что за их действиями осуществляется контроль или они знакомы с техникой безопасной эксплуатации устройства, а также понимают связанные с этим риски. Не позволяйте детям играть с устройством. Очистка и обслуживание устройства могут выполняться детьми только под присмотром взрослых.
- Это устройство предназначено для использования в бытовых условиях, а также в схожих областях применения, таких как:
  - Кухонные помещения для служащих магазинов, офисов и других рабочих условий.
  - Отели, мотели и другие условия проживания для использования постояльцами.
  - Условия типа B&B.
  - Фермерские дома.
- Крайне необходимо всегда содержать устройство в чистоте, поскольку оно вступает в контакт с пищей.
- Компоненты, вступающие в контакт с пищей, могут быть очищены в мыльной воде.
- После использования поверхность нагревательного элемента подвергается воздействию остаточной теплоты.
- Предупреждение: Неправильное обращение с устройством и принадлежностями может привести к получению серьезных травм.

### ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

1. Основание
2. Колонна
3. Спираль

### ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Извлеките устройство и принадлежности из упаковки. Удалите наклейки, защитную пленку или пластик с устройства
- Перед первым применением устройства протрите все съемные компоненты влажной тканью. Не используйте абразивные изделия.

### ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Поместите штепсельную вилку шнура в сетевую розетку.
- Поместите прибор на сухую, устойчивую и ровную поверхность.
- Чтобы научиться оптимально пользоваться устройством, рекомендуется для начала приготовить блюдо из шоколада.

- Установите переключатель в положение «HEAT» (нагрев). Нагревание осуществляется в течение 3-5 минут. Пока устройство нагревается, приготовьте шоколад. Для получения эффекта непрерывного ступенчатого шоколадного фонтана вам понадобится не менее 300-400 г шоколада и 80 мл растительного масла, чтобы утончить слой шоколада вниз.
- Самый быстрый способ препарировать шоколад – микроволновая печь. Поместите 300-400 г шоколадной крошки (куски плитки шоколада) в подходящую кружку или контейнер. Влейте в тару 80 мл растительного масла и готовьте на полной мощности в течение 2 минут. Выньте тару из микроволновой печи и размешайте массу, чтобы весь шоколад растаял. Медленно залейте массу в предварительно нагретую чашу основы.
- Для приблизительной оценки состава массы необходимо макнуть десертную ложку в массу и дать ей стечь с ложки. Слегка прозрачная масса – хороший показатель правильности консистенции массы.
- Спираль толкает теплый шоколад вверх многоуровневой системы. Увлекаемый спиралью поток начинает каскадом стекать по ступеням вниз. Шоколад попадает назад в чашу, чтобы заново начать свое восхождение вверх.
- При стабильном поступлении шоколада можно начинать в него макать продукты на свой выбор, например, экзотические фрукты, профитроли, зефир и печенье. Фонтанница также пригодна не только для шоколада, но и для соусов. Использование теплого фруктового соуса или сыра, соуса для барбеку или соуса из сладкого перца значительно разнообразят назначение устройства.

### ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перед очисткой отключите устройство от сети и подождите, пока оно остынет.
- Запрещается погружать электрические устройства в воду. Устройство не предназначено для очистки в посудомоечной машине.
- Устройство чистят с помощью влажной ткани. Используйте только мягкие чистящие средства. Запрещается использовать абразивные средства, скребки или металлические мочалки, которые могут царапать устройство.
- Компоненты предназначены для мойки в посудомоечной машине.

### ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



По истечении срока службы не выкидывайте данное устройство с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо сдать в центральный пункт переработки электрических или электронных бытовых приборов. На этот важный момент указывает данный символ, используемый на устройстве, в руководстве по эксплуатации и на упаковке. Используемые в данном устройстве материалы подлежат вторичной переработке. Способствуя вторичной переработке бытовых приборов, вы вносите огромный вклад в защиту окружающей среды. Информацию о ближайшем пункте сбора таких приборов можно узнать в органах местного самоуправления.

### Поддержка

Вся доступная информация и сведения о запчастях приведены на веб-сайте [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu!)



[www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)

© Princess 2018